

Português

ADVERTÊNCIA

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não deixe este aparelho exposto à chuva ou umidade.

Para evitar choque elétrico, não abra o gabinete. Encaminhe para manutenção somente feita por técnico qualificado.

A tomada deve ser instalada próxima ao equipamento e deve estar facilmente acessível.

Antes de usar

Antes de usar o adaptador de corrente alternada, leia este manual na íntegra e guarde-o para consultas futuras. Veja também os manuais fornecidos com o seu computador móvel Sony.
Sony SGPAC10V1 é o adaptador de corrente alternada exclusivamente para computadores móveis. No entanto, este adaptador de corrente alternada não pode ser usado com alguns modelos.

Especificações

Entrada	100 V - 240 V CA 1 A 50/60 Hz
Saída	10.5 V CC 2,9 A
Temperatura operacional	5 °C a 35 °C (gradiente de temperatura inferior a 10 °C/hora)
Umidade operacional	De 20% a 80% (não-condensada), contanto que a umidade seja inferior a 65% a 35 °C (leitura de higrômetro inferior a 29 °C)
Temperatura de armazenamento	-20 °C a +60 °C (gradiente de temperatura inferior a 10 °C/hora)
Umidade de armazenamento	De 10% a 90% (não-condensada), contanto que a umidade seja inferior a 20% a 60 °C (leitura de higrômetro inferior a 35 °C)
Dimensões	Aprox. 37,0 × 26,5 × 92,0 mm (l/a/p)
Massa	Aprox. 150 g
Comprimento do cabo	Aprox. 1,8 m
Acessórios fornecidos	Cabo de força* <p>Manual de instruções</p> * Os números fornecidos variam conforme o país ou a região. Use um cabo de força adequado que corresponda à sua tomada.

O projeto e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Observações sobre o uso

- Não coloque a unidade em locais que sejam:
 - Muito quentes ou frios
 - Empoeirados ou sujos
 - Muito úmidos
 - Com vibração
 - Sujeitos a campos magnéticos fortes
 - Arenosos
 - Sujeitos à luz solar direta
- Não aplique choque mecânico ou deixe a unidade cair.
- Retire o cabo de força da tomada de corrente alternada quando a unidade não for ser usada por um longo período de tempo. Para desconectar o cabo de força, retire-o pelo plugue. Nunca puxe o próprio cabo.
- Certifique-se de que nada metálico entre em contato com as partes de metal desta unidade. Se isto acontecer, pode haver um curto-circuito e a unidade pode ser danificada.
- Não opere a unidade com um cabo danificado ou se a própria unidade tiver caído ou sido danificada.
- Mantenha os contatos de metal sempre limpos.
- Não desmonte ou converta a unidade.
- Durante o uso, esta unidade costuma aquecer. Isso é normal.
- Mantenha a unidade distante de TVs ou receptores de AM, visto que isso pode perturbar a recepção.
- Não coloque o adaptador de corrente alternada em contato com a sua pele. Afaste o adaptador de corrente alternada do seu corpo se ele esquentar e provocar desconforto.

Limpeza

Limpe a unidade com um pano macio seco ou um pano macio levemente umedecido com uma solução leve de detergente. Não utilize nenhum tipo de solvente, como álcool ou gasolina, que podem danificar o acabamento.

Bahasa Indonesia

PERINGATAN

Untuk mengurangi risiko kebakaran atau kejutan listrik, peralatan ini jangan terkena hujan atau lembab.

Untuk menghindari kejutan listrik, jangan membuka kabinet. Mintalah pada personalia servis yang telah ditunjuk.

Stop kontak sebaiknya dipasang dekat peralatan dan harus mudah diakses.

Sebelum penggunaan

Sebelum menggunakan adaptor AC, silakan baca manual ini dengan seksama dan simpan untuk referensi yang akan datang. Lihat juga manual yang tersedia dengan perangkat tablet Sony anda.

Sony SGPAC10V1 adalah adaptor AC yang didesain secara eksklusif untuk perangkat tablet Sony. Namun, adaptor AC tidak dapat digunakan dengan beberapa model.

Spesifikasi

Input	100 V – 240 V AC 1 A 50/60 Hz
Output	10.5 V DC 2,9A
Suhu pengoperasian	5°C hingga 35°C (gradien suhu kurang dari 10°C/jam)
Kelembaban pengoperasian	20% hingga 80% (tidak terkondensasi), asalkan kelembaban kurang dari 65% pada suhu 35°C (hygrometer membaca kurang dari 29°C)
Suhu penyimpanan	-20°C hingga +60°C (gradien suhu kurang dari 10°C/jam)
Kelembaban penyimpanan	10% hingga 90% (tidak terkondensasi), asalkan kelembaban kurang dari 20% pada suhu 60°C (hygrometer membaca kurang dari 35°C)
Dimensi Berat	Sekitar 37,0 × 26,5 × 92,0 mm (p/l/t)
Panjang kabel	Sekitar 1,8 m
Aksesoris yang tersedia	Kabel power* <p>Instruksi Pengoperasian</p> * Jumlah yang tersedia berbeda-beda tergantung dari negara atau daerah. Gunakan kabel power yang sesuai dan pas dengan stop kontak.

Desain dan spesifikasi berubah tanpa pemberitahuan.

Catatan mengenai penggunaan

- Jangan meletakkan unit di tempat yang:
 - Sangat panas atau dingin
 - Berdebu atau kotor
 - Sangat lembab
 - Bergeyar
 - Daerah bermagnet kuat
 - Berpasir
 - Terkena sinar matahari langsung
- Jangan menimbulkan kejutan mekanis atau menjatuhkan unit.
- Lepaskan steker kabel power dari stop kontak AC saat tidak dipakai dalam waktu lama. Untuk melepaskan sambungan kabel power, tarik keluar stekernya. Jangan sekali-kali menarik kabelnya.
- Pastikan tidak ada logam yang bersentuhan dengan bagian logam dari unit ini. Jika ini terjadi, hubungan pendek mungkin terjadi dan unit mungkin rusak.
- Jangan mengoperasikan unit dengan kabel rusak atau jika unit sendiri terjatuh atau rusak.
- Selalu menjaga kebersihan bagian-bagian logam.
- Jangan membongkar atau mengubah unit.
- Selama unit dipakai, akan menjadi hangat. Ini adalah normal.
- Jagalah jauh-jauh unit dari TV atau alat penerima AM, karena akan mengganggu penerimaan.
- Jangan menyimpan adaptor AC bersentuhan dengan kulit anda. Keluarkan adaptor AC dari tubuh anda jika menjadi panas dan menyebabkan tidak nyaman.

Mengenai pembersihan

Bersihkan unit dengan kain kering yang halus, atau kain lembut secara perlahan yang dilembabkan dengan sabun deterjen ringan. Jangan menggunakan sejenis pelarut, seperti alkohol atau bensin, yang dapat merusak.

ภาษาไทย

คำเตือน

เพื่อลดความเสี่ยงจากไฟไหม้หรือไฟฟ้าช็อต อย่าให้อุปกรณ์นี้สัมผัสถูกฝนหรือความชื้น

เพื่อหลีกเลี่ยงไฟฟ้าช็อต อย่าเปิดหรือแกะตัวอุปกรณ์ ต้องกระทำโดยพนักงานที่ผ่านการรับรองเท่านั้น

ควรรีดคัมตัวรับผิดชอบไว้ใกล้กับอุปกรณ์และสามารถเข้าถึงได้ง่าย

ก่อนการใช้

ก่อนที่จะใช้อุปกรณ์แปลงไฟ AC โปรดอ่านคู่มือนี้ให้เข้าใจและเก็บรักษาไว้สำหรับอ้างอิงในอนาคต และกรุณาอ่านคู่มือที่ใหม่พร้อมับ Sony แชนเนล SONY SGPAC10V1 คืออุปกรณ์แปลงไฟ AC ที่ออกแบบพิเศษเพื่อ Sony แชนเนล อย่างไรก็ตาม อุปกรณ์แปลงไฟ AC นี้อาจไม่สามารถใช้งานได้กับบางรุ่น

ข้อมูลจำเพาะ

กระแสไฟฟ้าเข้า	100 V - 240 V AC 1 A 50/60 Hz
กระแสไฟฟ้าออก	10.5 V DC 2.9 A
อุณหภูมิการใช้งาน	5 °C ถึง 35 °C (เกรเดียนต์ของอุณหภูมิน้อยกว่า 10 °C/ชม.)

ความชื้นการใช้งาน
20% ถึง 80% (ไม่ควบแน่น), โดยมีเงื่อนไขที่ความชื้นน้อยกว่า 65% ที่อุณหภูมิ 35 °C (มาตรความชื้นสัมพัทธ์อ่านได้น้อยกว่า 29 °C)

อุณหภูมิการเก็บรักษา
-20 °C ถึง +60 °C (เกรเดียนต์ของอุณหภูมิน้อยกว่า10 °C/ชม.)

ความชื้นการเก็บรักษา
10% ถึง 90% (ไม่ควบแน่น), โดยมีเงื่อนไขที่ความชื้นน้อยกว่า 20% ที่อุณหภูมิ 60 °C (มาตรความชื้นสัมพัทธ์อ่านได้น้อยกว่า 35 °C)

ขนาดน้ำหนัก
ประมาณ 37.0 × 26.5 × 92.0 มม. (กว้าง/สูง/ลึก)

ความยาวของสายไฟ
ประมาณ 1.8 ม. สายไฟเหล็ก*

สิ่งที่ใหม่มาด้วย
* จำนวนที่ใหม่มาจะแตกต่างกันไปตามแต่ละประเทศหรือภูมิภาค
* สายไฟเหล็กที่หมาะสมกับขนาดจ่ายไฟในกรณีฉุกเฉิน

การออกแบบและคุณสมบัติอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า

ข้อสังเกตในการใช้

- อย่าวางอุปกรณ์ไว้ในบริเวณต่อไปนี้:
 - ที่ร้อนหรือชื้นจัด
 - มีฝุ่นหรือสกปรก
 - มีการสั่นไหว
 - มีการสัมผัสเย็น
 - มีสนามแม่เหล็กแรงสูง
 - มีทราย
- หลีกเลี่ยงแสงแดดโดยตรง

- อย่าทำให้อุปกรณ์ไ้รับการกระแทกหรือเคลื่อนไหว
- ถอดสายไฟหลักจากดักเทียบ AC เมื่อไม่ใช้เป็นระยะเวลานาน ในการถอดสายไฟหลัก ให้ใช้วิธีช่วยเหลืออย่างดีที่สุด

- ก่อนนำจ่ายไฟมีจุดดูแลใจสำคัญที่เกี่ยวกับโลหะของอุปกรณ์นี้ หากถูกสัมผัส อาจเกิดไฟไหม้ได้วางและใช้อุปกรณ์ไ้ด้วยความระมัดว

- อย่าใช้สายไฟที่เชื่อมต่อกับตัวอุปกรณ์ หรือใช้ตัวอุปกรณ์ที่ติดอ่อนหรือเสียหาย

- รักษาความสะอาดส่วนโลหะของอุปกรณ์ของคุณ
- อย่าถอดชิ้นส่วนหรือตัดแปลงตัวอุปกรณ์

- ในขณะที่ใช้อุปกรณ์ ตัวอุปกรณ์จะร้อนขึ้น ซึ่งไม่ใช่สิ่งผิดปกติแต่อย่างใด

- เก็บรักษาตัวอุปกรณ์ให้ห่างจากโทรทัศน์หรือตัวรับสัญญาณ AM เนื่องจากอาจรบกวนสัญญาณและอุปกรณ์

- อย่าวางอุปกรณ์แปลงไฟ AC ใกล้กับวัสดุไวไฟจกมัน น้ำอุปกรณ์แปลงไฟ AC ออกห่างจากรางของยานพาหนะตัวอุปกรณ์หรืออื่นที่ไวไฟสูงในสหาย

การทำความสะอาด

ทำความสะอาดด้วยอนุบนแห้ง หรือฟองน้ำชุบน้ำยาทำความสะอาดอ่อนๆตามคู่มือการใช้งานที่แะขอความช่วยเหลือจากผู้ผลิต

繁體中文

警告

為減少火災或觸電的危險，請勿將本裝置暴露在雨中或潮濕環境中。

為防止觸電，不要打開外殼。必須請專業人員進行維修。

電源插座應該裝設在設備附近便於拔插的地方。

使用之前

在使用交流電源轉接器之前，請詳細閱讀本說明書並妥善保管以備將來參考。也請參考Sony平板裝置隨附的手冊。

Sony SGPAC10V1 是專為Sony平板裝置設計的交流電源轉接器。但是，本交流電源轉接器可能無法在某些機型上使用。

規格

輸入	100 V – 240 V AC 1 A 50/60 Hz
輸出	10.5 V DC 2.9 A
作業時溫度	5 °C到35 °C（溫度梯度小於10 °C/小時）

作業時濕度
20%到80%（無結露），假設在35 °C時濕度小於65%（低於29 °C時的濕度計讀數）

儲存溫度
-20 °C到+60 °C（溫度梯度小於10 °C/小時）

儲存濕度
10%到90%（無結露），假設在60 °C時濕度小於20%（低於35 °C時的濕度計讀數）

尺寸	約37.0 × 26.5 × 92.0 mm (寬/高/深)
質量	約150 g
導線長度	約1.8 m
隨附配件	電源線* <p>操作說明</p> * 隨附配件的數量因國家或地區而異。請使用與電源插座匹配的合適電源線。

設計與規格若有變更，恕不另行通知。

使用時的注意事項

- 切勿將本機放置在以下場所中：
 - 過熱或過冷的地方
 - 積灰或骯髒的地方
 - 非常潮濕的地方
 - 振動的地方
 - 強磁場的地方
 - 多沙的地方
 - 暴露在陽光直射的地方
- 切勿使本機遭受機械衝擊或使本機掉落。
- 長時間不使用時，從交流電源插座拔下電源線插頭。若要拔掉電源線，請抓住插頭拔。切勿拉扯導線。
- 確認沒有金屬物體接觸本機的金屬零件。若發生此情況，可能發生短路現象，並可能損壞本機。
- 切勿使用損壞的導線或是在本機掉落或損壞後操作本機。
- 請務必將金屬接觸點保持乾淨。
- 請勿拆卸或轉換本機。
- 使用本機時會變熱。此為正常現象。
- 使本機遠離電視機或AM接收機，因為這樣會干擾接收狀況。
- 請勿使交流電源轉接器接觸皮膚。如果交流電源轉接器變熱並造成不適，請遠離身體放置。

關於清潔

用乾軟布或稍蘸了中性洗滌劑的軟布清潔本機。切勿使用任何可能損壞塗層的溶液，如：酒精或汽油。

عربي

تحذير

لتقليل مخاطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.

لتفادي التعرض لصدمة كهربائية، لا تفتح الهيكل. اسند الخدمة لشخص مؤهل فقط.

يجب تركيب مأخذ الجيب بالقرب من الجهاز ويمكن الوصول إليه بسهولة.

للربانن في المملكة العربية السعودية
هذا السلك المينى في الشكل التوضيحي أدناه مرفق مع المنتج للاستعمال الخاص في المملكة العربية السعودية. عند استخدام هذا الجهاز في المملكة العربية السعودية، تأكد من استخدامه.

السلام الكهربائية غير السلك المذكور اعلاه مجهزة للاستخدام عند السفر للخارج. لا تستخدمها في المملكة العربية السعودية.

قبل الاستخدام

قبل استخدام محول التيار المتردد، يرجى قراءة هذا الدليل بعناية واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل. كما يرجى مراجعة الكتيبات المرفقة مع الجهاز اللوحي من إنتاج سوني Sony.

الموديل SGPAC10V1 هو محول تيار متردد مصمم خصيصاً لأجهزة اللوحية من إنتاج سوني Sony. لكن قد لا يمكن استخدام محول التيار المتردد هذا مع بعض الموديلات.

المواصفات

الادخال	تيار متردد 100 - 240 فولط، 1 امبير، 60/50 هرتز
الإخراج	تيار مباشر 10.5 فولط 2.9 امبير
درجة الحرارة التشغيلية	5 إلى 35 درجة مئوية (تدرج درجة الحرارة أقل من 10 درجات مئوية بالساعة)

الرطوبة التشغيلية
20% إلى 80% (بدون تكثف)، يشترط أن تكون الرطوبة أقل من 65% في درجة حرارة 35 درجة مئوية.

درجة الحرارة التخزينية
-20 إلى +60 درجة مئوية (تدرج درجة الحرارة أقل من 10 درجات مئوية بالساعة)

الرطوبة التخزينية
10% إلى 90% (بدون تكثف)، يشترط أن تكون الرطوبة أقل من 20% في درجة حرارة 60 درجة مئوية.

الإبعاد الكتلة
150 جم تقريباً (مقارنةً بمقياس الرطوبة بدرجة حرارة أقل من 29 درجة مئوية)

طول السلك
1.8 متر تقريباً

الكماليات المرفقة
سلك الطاقة*
تعليمات التشغيل

* يحتوي عدد الكماليات المرفقة وفقاً للبلد، أو المنطقة. استخدم سلك الطاقة المناسب الذي يلائم مأخذ الطاقة لديك.

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

ملاحظات حول الاستخدام

- لا تضع الوحدة في أماكن:
 - شديدة الحرارة أو الرطوبة
 - فيها أوساخ أو فيها غبار
 - رطبة جداً
 - معرضة لاهتزاز
 - فيها مجالات مغناطيسية قوية
 - فيها رنل
 - معرضة للشمس المباشرة

- لا تعرض الوحدة لصدمة ميكانيكية ولا تدنها تسقط.

- أفضل سلك الطاقة من مأخذ التيار المتردد عند عدم استخدام الوحدة لمدة طويلة. لفصل سلك الطاقة، اسحبه من القابس لا تقم مطلقاً بسحب السلك نفسه.

- احرص على التخلص السليم، معدنية مع الإجراء المعدنية في هذه الوحدة. إذا حدث هذا، قد يؤدي إلى تماس كهربائي وقد تتعرض الوحدة للتلف.

- لا تقم بتشغيل الوحدة بواسطة سلك تالف أو إذا سقطت الوحدة أو اصبحت تالفة.

- حافظ دائماً على اطراف التوصيل المعدنية نظيفة.

- لا تقم بتفكيك أو تحويل هذه الوحدة.

- إنهاء استخدام الوحدة، تصحح ساخنة. هذا امر عادي.

- احتفظ بالوحدة بعيداً عن أجهزة التلفزيون أو أجهزة استقبال AM، لأنها قد تشوش على الاستقبال.

- لا تدع محول التيار المتردد يلامس بثرتك. ابعده محول التيار المتردد عن جسمك إذا اصبحت ساخناً وسبب لك مشايقة.

حول التنظيف

قم بتنظيف الوحدة بعفقة ناعمة وجافة، أو خرقة ناعمة مرطبة قليلاً بحلول تنظيف مخفف. لا تستخدم أي نوع من المحاليل، مثل الكحول أو البنزين، التي قد تعرض الطلاء للتلف.

http://www.sony.net/

Download from Www.Somanuals.com. All Manuals Search And Download.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>